GATT, nous avons déployé des efforts notables pour résoudre un problème particulièrement pressant: la crise mondiale actuelle de l'agriculture. En fait, le premier ministre a été le premier dirigeant à insister sur une réforme approfondie de l'agriculture lors du sommet économique des Sept.

Les pratiques qui perturbent le commerce des produits agricoles sont devenues sans aucun doute un problème global
d'une ampleur considérable. Quant au commerce international
de produits agricoles, qui n'a jamais été très prospère, il
traverse actuellement une crise. Pour savoir ce que
l'absence de règles efficaces peut entraîner pour le
commerce international des marchandises, il suffit
d'examiner la situation du commerce des produits agricoles.

Le groupe des commerçants loyaux de produits agricoles, appelé Groupe de Cairns, dont le Canada est membre et qui représente 25 % de la production agricole mondiale, a pour objetif de trouver une stratégie pour contrecarrer les importantes subventions américaines et européennes qui menacent nos exportations. John Wise, Charlie Mayer et moi-même serons les hôtes de la prochaine réunion de ce groupe, avant le Sommet de Venise. Nous serons donc en mesure de faire un exposé complet au premier ministre à propos de nos soucis communs.

Dans le cadre du GATT, nous exercerons des pressions en vue de la réduction des obstacles tarifaires et non tarifaires au commerce, tout comme les gouvernements canadiens l'ont fait depuis quarante ans. Nous agirons ainsi parce que l'histoire nous enseigne que le Canada prospère quand les obstacles au commerce sont supprimés.

Comme les habitants de cette province le savent fort bien, notre commerce de produits automobiles avec les États-Unis au cours des 20 ou 30 dernières années illustre clairement les avantages de la réduction et de la suppression des tarifs douaniers.

Au cours du récent débat parlementaire, nous avons déterminé les questions à négocier.

Je ne reprendrai pas en détail tous les sujets que j'ai touchés dans ce débat. Vous avez tous suivi attentivement les discussions animées de cette journée. J'aimerais traiter de deux des questions essentielles: le règlement des différends et le commerce des services.

Le Canada et les États-Unis doivent améliorer le processus de règlement des différends commerciaux. Nous avons tous été témoins de l'affaire du bois d'oeuvre résineux. Je ne